|  |
| --- |
| Title: External Examiners Personal Details To Payroll (Bilingual) |
| Version | Issue Date | Revision Description | Author | Approved By & Date | Next Review Date |
| 3.0 | July. 2016 | Update | Chris Laity |  | August 2019 |
| 4.0 | Nov 2020 | Update | J. Nicholson |  | Nov 2021 |

|  |
| --- |
| **PERSONAL DETAILS*****MANYLION PERSONOL*** |
| Last Name or family name*Cyfenw neu enw teuluol* |  |
| First name(s)*Enw(au) cyntaf* |  |
| Are you male or female?*A ydych yn wryw neu'n fenyw?* |  |
| Date of birth dd/mm/yyyy*Dyddiad geni dd/mm/bbbb* |  |
| Home Address including Postcode*Cyfeiriad Cartref gan gynnwys Côd post* |  |
| Email Address*Cyfeiriad e-bost* |  |
| National Insurance number*Rhif Yswiriant Gwladol* |  |

|  |
| --- |
| Employee statement***DATGANIAD CYFLOGAI***You need to tick only one of the following statements A, B or C.Ticiwch un o’r datganiadau canlynol yn unig, A, B neu C. |
| A - This is my first job since last 6 April and I have not been receiving taxableJobseeker's Allowance, Employment and Support Allowance, taxable IncapacityBenefit, State Pension or Occupational Pension.*A - Dyma fy swydd gyntaf ers y 6ed o Ebrill diwethaf ac nid wyf wedi derbyn Lwfans**Ceisio Gwaith trethadwy, Lwfans Cyflogaeth a Chymorth, Budd-dal Analluogrwydd**trethadwy, Pensiwn y Wladwriaeth neu Bensiwn Galwedigaethol.* |
| B - This is now my only job but since last 6 April I have had another job, or receivedtaxable Jobseeker's Allowance, Employment and Support Allowance or taxableIncapacity Benefit. I do not receive a State Pension or Occupational Pension.*B - Dyma fy unig swydd bellach ond ers y 6ed o Ebrill diwethaf rydw i wedi cael swydd**arall, neu wedi derbyn Lwfans Ceisio Gwaith trethadwy, Lwfans Cyflogaeth a Chymorth,**neu Fudd-dal Analluogrwydd trethadwy. Nid wyf yn derbyn Pensiwn y Wladwriaeth neu**Bensiwn Galwedigaethol.* |
| C - As well as my new job. I have another job or receive a State Pension orOccupational Pension.*C - Yn ogystal â fy swydd newydd, mae gen i swydd arall neu rwy’n derbyn Pensiwn y**Wladwriaeth neu Bensiwn Galwedigaethol.* |

|  |
| --- |
| **BANK DETAILS*****MANYLION BANC*** |
| Full name and address of Bank/Building Society*Enw llawn a chyfeiriad y Banc/Cymdeithas Adeiladu* |  |
| Sort code*Côd didoli* |  |
| Roll Number (Building Society accounts only)*Cofrestrif (Cyfrifon Cymdeithas Adeiladu yn unig)* |  |
| Name of your account (e.g. J Cloth)*Enw eich cyfrif (e.e. J Cloth)* |  |
| Account No*Rhif y Cyfrif* |  |
| Signature*Llofnod* |  |
| Date*Llofnod* |  |

Please compete this form and return to payroll@southwales.ac.uk

Llenwch y ffurflen hon a'i dychwelyd i payroll@decymru.ac.uk